

Motivi u argumenti prinċipali

Applikant għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali “ELECTROLINERA” għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 4, 35, 37 u 39 — Applikazzjoni għal trade mark Komunitarja Nru 9 548 884

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: Josep María Adell Argiles

Trade mark jew sinjal invokat: it-trade mark verbali nazzjonali “ELECTROLINERA” għal prodotti fil-klassijiet 6, 9 u 12

Deċizzjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni miċhuda parzjalment

Deċizzjoni tal-Bord tal-Appell: appell milqugħ parzjalment, deċizzjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni annullata parzjalment u, għaldaqstant, ċahda iktar wiesgħa tal-applikazzjoni għal trade mark Komunitarja.

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament Nru 207/2009.

Rikors ipprezentat fis-7 ta' Ġunju 2013 — Enosi Mastichoparagon vs UASI — Gaba International (ELMA)

(Kawża T-309/13)

(2013/C 226/31)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Enosi Mastichoparagon Chiou (Chios, il-Greċja) (rappreżentant: A. Malamis, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Gaba International Holding AG (Hamburg, il-Ġermanja)

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċizzjoni tar-Raba' Bord tal-Appell, tas-26 ta' Marzu 2013, fil-Każ R 1539/2012-4;

— tordna lill-UASI u lill-parti l-oħra (opponenti quddiem id-Divizjoni tal-Oppożizzjoni u appellanti quddiem il-Bord tal-Appell tal-UASI) ibatu l-ispejjeż tagħhom u jhallsu dawk tal-applikant tat-trade mark Komunitarja (rikorrenti li titlob l-annullament).

Motivi u argumenti prinċipali

Applikanti għat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrenti

Trade mark Komunitarja kkonċernata: it-trade mark verbali “ELMA” għal prodotti fil-klassi 5 — Reġistrazzjoni internazzjonali 900 845 li tirreferi għall-Komunità Ewropea

Proprietarju tat-trade mark jew tas-sinjal invokat insostenn tal-oppożizzjoni: il-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell

Trade mark jew sinjal invokat: ir-reġistrazzjoni tat-trade mark Komunitarja għat-trade mark verbali “ELMEX” għal prodotti fil-klassijiet 3, 5 u 21

Deċizzjoni tad-Divizjoni tal-Oppożizzjoni: oppożizzjoni milqugħa

Deċizzjoni tal-Bord tal-Appell: appell miċhud

Motivi invokati: ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

Rikors ipprezentat fit-12 ta' Ġunju 2013 — Il-Portugall vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-314/13)

(2013/C 226/32)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, aġent, M. Gorjão-Henriques u J. da Silva Sampaio, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

— tannulla l-Artikoli 1 u 2 tad-Deċizzjoni tal-Kummissjoni Ewropea C(2013) 1870 finali;

— tiddikjara n-nuqqas ta' applikabbiltà għall-każ inkwistjoni tar-Regolament (KE) Nru 16/2003⁽¹⁾, essenzjalment, tal-Artikolu 7 tiegħu, minhabba ksur tar-rekwiżiti proċedurali sostanzjali, ksur tar-Regolament (KE) Nru 1164/94⁽²⁾ jew, fi kwalunkwe każ, tal-prinċipji ġenerali ta' dritt fis-sehh fl-ordinament ġuridiku tal-UE.

— tiddikjara l-obbligu tal-Kummissjoni Ewropea li tipproċedi għall-hlas tal-bilanċ dovut;

— sussidjarjament:

(a) tiddikjara preskritt il-proċediment ta' rkupru tal-ammonti mhallsa diġà u tad-dritt għaż-żamma tal-bilanċ li għadu ma thallasx;

(b) tiddikjara l-obbligu ta' tnaqqis tal-korrezzjoni mwettqa mill-Kummissjoni Ewropea b'raba mal-irregolaritajiet eventwali li jiddeterminaw in-nuqqas ta' hlas shih tal-bilanċ u l-irkupru shih tal-ispejjeż imhallsa sa mit-3 ta' Ġunju 2003 iżda ffatturati bejn Ġunju 2002 u Frar 2003;

— Fi kwalunkwe każ, tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinwoka hames motivi:

(1) L-ewwel motiv ibbażat fuq in-natura illegali tar-Regolament (KE) Nru 16/2003 minhabba ksur tar-rekwiżiti proċedurali sostanzjali u ksur ta' regola ġerarkikament oġhla.

Ir-Regolament (KE) Nru 16/2003 huwa illegali billi ma ġiex adottat mill-Kulleġġ tal-Kummissarji la taht il-proċedura ta' awtorizzazzjoni, la taht il-proċedura bil-miktub jew lanqas taht kull proċedura oħra ssemplifikata skont ir-Regoli tal-Proċedura tal-Kummissjoni Ewropea ⁽³⁾, fil-verżjoni fis-sehh meta ġie adottat l-imsemmi regolament, u billi ma ġiex osservat il-provvediment fl-Artikolu 18 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Kummissjoni fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tiegħu u inkwantu l-Kummissjoni twettaq interpretazzjoni tal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 16/2003 li tmur kontra r-Regolament (KE) Nru 1164/94.

(2) It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tar-regoli Ewropej dwar l-eligibbiltà ta' spejjeż.

Id-deċiżjoni kkontestata tikser ir-regoli ġudizzjarji ta' applikazzjoni tat-Trattat, b'mod speċifiku fir-rigward tal-kwistjoni dwar jekk l-ispejjeż imhallsa wara u matul il-bidu tal-perijodu ta' eligibbiltà, minkejja li kellhom jiġu ffatturati qabel, jikkostitwixxu spejjeż eligibbli għall-finanzjament Ewropew.

(3) It-tielet motiv ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipji ta' aspettattivi legittimi, ta' ċertezza legali u ta' obbligu tal-amministrazzjoni li tirregola l-aġir tagħha.

Il-Kummissjoni Ewropea għandha prassi amministrattiva kostanti ta' interpretazzjoni tar-regola inkwistjoni fis-sens sostnut mir-Repubblika Portugiża.

L-interpretazzjoni inkwistjoni kienet dovuta għal sorsi awtorizzati tal-Kummissjoni Ewropea, kienet ġiet ikkomunikata lir-Repubblika Portugiża, bħal ma ġiet ikkomunikata lill-Istati Membri l-oħra, u l-kontenut tagħha kien, b'mod ċar, tali li kien jagħti lok lir-Repubblika Portugiża tistenna legittimament li l-fatturi rċevuti qabel u mhallsa wara li t-talba kompleta ma tkun waslet il-Kummissjoni Ewropea jkun eligibbli.

L-impożizzjoni tal-interpretazzjoni issa sostnuta mill-Kummissjoni tikser manifestament il-prinċipju ta' ċertezza legali, minhabba li timponi oneri finanzjarji sostanzjali fuq ir-Repubblika Portugiża, minghajr ma din l-interpretazzjoni kienet ċerta jew prevedibbli.

(4) Ir-raba' motiv ibbażat, sussidjarjament, fuq il-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità.

Għalkemm huwa minnu li, skont l-Artikolu H tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1164/94, il-Kummissjoni Ewropea tista' tagħmel il-korrezzjonijiet finanzjarji li tqis li huma xierqa, liema fatt ikun jista' jinvolvi t-tnehhija totali jew parzjali tal-ġajnuna mogħtija għall-proġett, l-istess entità għandha l-obbligu li tosserva l-prinċipju ta' proporzjonalità, billi tiehu inkunsiderazzjoni ċ-ċirkustanzi tal-każ speċifiku, bhat-tip ta' irregolarità u l-portata tal-effett finanzjarju possibbli tad-difetti eventwali tas-sistemi ta' ġestjoni jew ta' kontroll. F'dan is-sens, wiehed ma jistax jifhem kif tista' tiġi kkunsidrata tnehhija totali tal-ġajnuna mogħtija, għaladarba l-korrezzjonijiet ta' 100 % japplikaw biss meta d-difetti fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll ikunu tant importanti, jew l-irregolarità kkonstatata tkun tant serja, li jikkostitwixxu nuqqas ta' osservanza totali tar-regoli Komunitarji, li jinvolvu l-pagamenti irregolari kollha.

Id-diffikultajiet ta' interpretazzjoni huma fattur deċiżiv ta' attenwazzjoni li għandhom dejjem jittiehdu inkunsiderazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea. Skont iċ-ċirkustanzi deskritti, jeżistu miżuri inqas restrittivi — l-applikazzjoni ta' rata ridotta jew anki n-nuqqas ta' korrezzjoni — li jiksibu l-għan imfittex.

(5) Il-hames motiv ibbażat, sussidjarjament, fuq il-preskrizzjoni.

Fi kwalunke każ, l-ispejjeż li jippreċedu t-3 ta' Ġunju 2003 diġà huma preskritti, fejn l-aħħar fattura hija tat-28 ta' Frar 2003, tliet xhur u jumejn qabel id-data inkwistjoni.

Skont ir-Regolament (KE) Nru 2988/95 ⁽⁴⁾, tat-18 ta' Diċembru, it-terminu ta' preskrizzjoni tal-proċedimenti huwa ta' erba' snin mid-data li fiha sehhet l-irregolarità.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 16/2003, tas-6 ta' Jannar 2003, li jippreskrivi regoli speċjali dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1164/94 fir-rigward tal-eligibbiltà tal-ispiza fil-kuntest tal-miżuri parzjalment iffinanzjati mill-Fond ta' Koeżjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 14, Vol. 1, p. 189).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1164/94, tas-16 ta' Mejju 1994, li jistabbilixxi Fond ta' Koeżjoni (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 14, Vol. 1, p. 9).

⁽³⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3, p. 213.

⁽⁴⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, EURATOM) Nru 2988/95, tat-18 Diċembru 1995, dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 1, p. 340).